



GEWONE ZITTING 2023-2024
30 JANUARI 2024

BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK PARLEMENT

ONTWERP VAN ORDONNANTIE

**houdende goedkeuring van de algemene
rekening en eindregeling van de
begroting van het gewestelijk Agentschap
voor netheid voor het jaar 2022**

Algemene toelichting

Artikel 11 van de organieke ordonnantie van 23 februari 2006 houdende de bepalingen die van toepassing zijn op de begroting, de boekhouding en de controle (OOBBC) bepaalt dat aan het ontwerp van begrotingsordonnantie van het jaar n volgende documenten toegevoegd moeten worden:

- 1° het ontwerp van ordonnantie houdende definitieve regeling van de begroting van de gewestelijke entiteit, met betrekking tot het begrotingsjaar dat aan het jaar waarin de begroting wordt opgemaakt, voorafgaat; dat wil zeggen voor het begrotingsjaar n-2;
- 2° het ontwerp van ordonnantie houdende definitieve regeling van de begroting van iedere autonome bestuursinstelling van eerste en tweede categorie met betrekking tot het begrotingsjaar dat aan het jaar waarin de begroting wordt opgemaakt voorafgaat; dat wil zeggen voor het begrotingsjaar n-2.

De gewestelijke entiteit wordt in artikel 2, 2°, omschreven als de diensten van de Regering en de autonome bestuursinstellingen, in de zin van Titel VII van deze ordonnantie, ondergebracht onder de sectoriële code 13.12, rubriek "Deelstaatoverheid", van het Europees systeem van nationale en regionale rekeningen, vervat in de Verordening (EG) nr. 2223/96 van de Raad van 25 juni 1996 betreffende het Europees systeem van de nationale en regionale rekeningen in de Gemeenschap.

SESSION ORDINAIRE 2023-2024
30 JANVIER 2024

PARLEMENT DE LA RÉGION DE BRUXELLES-CAPITALE

PROJET D'ORDONNANCE

**portant approbation du compte
général et règlement définitif du
budget de l'Agence régionale pour
la propreté pour l'année 2022**

Exposé général

L'article 11 de l'ordonnance organique du 23 février 2006 portant les dispositions applicables au budget, à la comptabilité et au contrôle (OOBBC) prévoit que soient joints au projet d'ordonnance budgétaire de l'année n:

- 1° le projet d'ordonnance portant règlement définitif du budget de l'entité régionale, relatif à l'exercice budgétaire qui précède celui durant lequel le budget est élaboré; c'est-à-dire pour l'exercice n-2;
- 2° le projet d'ordonnance portant règlement définitif du budget de chaque organisme administratif autonome de première et de seconde catégorie, relatif à l'exercice budgétaire qui précède celui durant lequel le budget est élaboré; c'est-à-dire pour l'exercice n-2.

L'entité régionale est définie à l'article 2, 2°, comme étant les services du Gouvernement et les organismes administratifs autonomes, au sens du Titre VII de la présente ordonnance, repris sous le code sectoriel 13.12, rubrique «Administrations d'États fédérés», du Système européen des comptes nationaux et régionaux, contenu dans le Règlement (CE) n° 2223/96 du Conseil du 25 juin 1996 relatif au système européen des comptes nationaux et régionaux dans la Communauté.

Overeenkomstig artikel 11, 2°, zullen de ontwerpen van ordonnantie houdende de definitieve regeling van de begroting van iedere autonome bestuursinstelling van eerste en tweede categorie met betrekking tot het begrotingsjaar 2022 naargelang hun certificering door het Rekenhof eveneens aan de wetgever worden voorgelegd.

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Leefmilieu,

Alain MARON

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Financiën en Begroting,

Sven GATZ

Conformément à l'article 11, 2°, les projets d'ordonnance portant règlement définitif du budget de chaque organisme administratif autonome de première et de seconde catégorie, relatifs à l'année budgétaire 2022, seront également soumis au législateur au fur et à mesure de leur certification par la Cour des comptes.

Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé de l'Environnement,

Alain MARON

Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Finances et du Budget,

Sven GATZ

ONTWERP VAN ORDONNANTIE

**houdende goedkeuring van de algemene
rekening en eindregeling van de
begroting van het gewestelijk Agentschap
voor netheid voor het jaar 2022**

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering,

Op voordracht van de Minister bevoegd voor Leefmilieu,

Na beraadslaging,

BESLUIT:

De Minister van Leefmilieu is ermee belast bij het Brussels Hoofdstedelijk Parlement het ontwerp van ordonnantie in te dienen waarvan de tekst hierna volgt:

TITEL I

Uitvoeringsrekening van de begroting

HOOFDSTUK I Middelenbegroting

Artikel 1

De raming van de vastgestelde rechten van het gewestelijk Agentschap voor netheid voor het begrotingsjaar 2022 bedraagt, in overeenstemming met de bijgaande tabel “Uitvoeringsrekening van de begroting - Middelenbegroting”:

301.321.000,00 €

Artikel 2

De ten voordele van de diensten van het gewestelijk Agentschap voor netheid vastgestelde rechten voor het begrotingsjaar 2022 bedragen, in overeenstemming met de bijgevoegde tabel “Uitvoeringsrekening van de begroting - Middelenbegroting”:

274.938.687,00 €

HOOFDSTUK II

Algemene uitgavenbegroting

Artikel 3

De raming van de vastleggingskredieten ten laste het gewestelijk Agentschap voor netheid voor het begrotings-

PROJET D'ORDONNANCE

**portant approbation du compte
général et règlement définitif du
budget de l'Agence régionale pour
la propreté pour l'année 2022**

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,

Sur la proposition du Ministre de l'Environnement,

Après délibération,

ARRÊTE :

Le Ministre de l'Environnement est chargé de présenter au Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale le projet d'ordonnance dont la teneur suit :

TITRE I^{ER}

Du compte d'exécution du budget

CHAPITRE I^{ER}

Le budget des voies et moyens

Article 1^{er}

L'estimation des droits constatés en faveur de l'Agence régionale pour la propreté, pour l'année budgétaire 2022, s'élève, conformément au tableau «Compte d'exécution du budget - Budget des voies et moyens» ci-annexé, à la somme de:

301.321.000,00 €

Article 2

Les droits constatés en faveur de l'Agence régionale pour la propreté, pour l'année budgétaire 2022 s'élèvent, conformément au tableau «Compte d'exécution du budget - Budget des voies et moyens» ci-annexé, à la somme de:

274.938.687,00 €

CHAPITRE II

Le budget général des dépenses

Article 3

La prévision des crédits d'engagements à charge de l'Agence régionale pour la propreté, pour l'année

jaar 2022 bedraagt, overeenkomstig de bijgaande tabel “Uitvoeringsrekening van de begroting - Algemene uitgavenrekening”:

325.368.000,00 €

waarvan:

vastleggingskredieten exclusief variabele kredieten:
325.368.000,00 €

variabele vastleggingskredieten: 0,00 €

Artikel 4

De bedragen die tijdens het begrotingsjaar 2022 werden vastgelegd uit hoofde van verbintenissen ontstaan of aangegaan tijdens dit begrotingsjaar en, voor de recurrente verbintenissen waarvan de gevolgen zich over meerdere jaren uitstrekken, de tijdens het begrotingsjaar opeisbare bedragen, vertegenwoordigen in het totaal, overeenkomstig de bijgaande tabel “Uitvoeringsrekening van de begroting - Algemene Uitgavenbegroting”:

290.178.743,57 €

waarvan:

vastleggingskredieten exclusief variabele kredieten:
290.178.743,57 €

variabele vastleggingskredieten: 0,00 €

Artikel 5

De vereffeningenkredieten ten laste van het gewestelijk Agentschap voor netheid voor het begrotingsjaar 2022 bedragen, overeenkomstig de bijgaande tabel “Uitvoeringsrekening van de begroting - Algemene Uitgavenbegroting”:

310.259.000,00 €

waarvan:

vereffeningenkredieten exclusief variabele kredieten:
310.259.000,00 €

variabele vereffeningenkredieten: 0,00 €

Artikel 6

De bedragen die tijdens het begrotingsjaar 2022 werden vereffend uit hoofde van de vastgestelde rechten die voortvloeien uit voorafgaandelijk of gelijktijdig vastgelegde verbintenissen bedragen, overeenkomstig de bijgaande tabel “Uitvoeringsrekening van de begroting - Algemene Uitgavenbegroting”:

291.099.797,98 €

waarvan:

vereffeningenkredieten exclusief variabele kredieten:
291.099.797,98 €

variabele vereffeningenkredieten: 0,00 €

budgettaire 2022, s’élève, conformément au tableau «Compte d’exécution du budget - Budget général des dépenses» ci-annexé, à la somme de: 325.368.000,00 €

dont:

crédits d’engagement hors crédits variables:
325.368.000,00 €

crédits d’engagement variables: 0,00 €

Article 4

Les sommes engagées au cours de l’année budgétaire 2022 du chef d’obligations nées ou contractées au cours de cette année budgétaire et, pour ce qui concerne les obligations récurrentes dont les effets s’étendent sur plusieurs années, les sommes exigibles pendant cette année budgétaire, s’élèvent, conformément au tableau «Compte d’exécution du budget - Budget général des dépenses» ci-annexé, à la somme de: 290.178.743,57 €

dont:

crédits d’engagement hors crédits variables:
290.178.743,57 €

crédits d’engagement variables: 0,00 €

Article 5

La prévision des crédits de liquidation à charge de l’Agence régionale pour la propriété, pour l’année budgétaire 2022, s’élève, conformément au tableau «Compte d’exécution du budget - Budget général des dépenses» ci-annexé, à la somme de:

310.259.000,00 €

dont:

crédits de liquidation hors crédits variables:
310.259.000,00 €

crédits de liquidation variables: 0,00 €

Article 6

Les sommes liquidées au cours de l’année budgétaire 2022 du chef des droits constatés découlant des obligations préalablement ou simultanément engagées s’élèvent, conformément au tableau «Compte d’exécution du budget - Budget général des dépenses» ci-annexé, à la somme de:

291.099.797,98 €

dont:

crédits de liquidation hors crédits variables:
291.099.797,98 €

crédits de liquidation variables: 0,00 €

Artikel 7

Conform artikel 62 van de organieke ordonnantie van 23 februari 2006 houdende de bepalingen die van toepassing zijn op de begroting, de boekhouding en de controle en de artikelen 3, 4 en 6 van deze ordonnantie:

- a) het uitstaand bedrag van de vastleggingen op 1 januari 2022 is: 44.713.693,28 €
- b) bedragen de kredieten vermeld krachtens artikel 3: 325.368.000,00 €
- c) de aangerekende vastleggingen zijn: 290.178.743,57 €
- d) het verschil tussen de aangerekende vastleggingen vermeld in punt c) en de kredieten vermeld in punt b) zijn: 35.189.256,43 €
- e) de geannuleerde vastleggingen zijn: 6.671.873,02 €
- f) de geannuleerde kredieten op het einde van het begrotingsjaar 2022 zijn: 35.189.256,43 €
- g) het uitstaand bedrag van de vastleggingen op 31 december 2022 zijn: 37.120.765,85 €

en dit in overeenstemming met de bijgaande tabellen "Bijlage bij de uitvoeringsrekening (artikel 62 OOBBC) betreffende de vastleggingskredieten (exclusief de variabele kredieten)" en "Bijlage bij de uitvoeringsrekening (artikel 62 OOBBC) betreffende de variabele vastleggingskredieten".

**TITEL II
Jaarrekening****HOOFDSTUK I
Balans op 31 december 2022***Artikel 8*

De balans op 31 december 2022 is als volgt:

		ACTIVA	ACTIF
20/28	VASTE ACTIVA	147.439.418,52 €	ACTIFS IMMOBILISES
20	Oprichtingskosten	0,00 €	Frais d'établissement
21	Immateriële vaste activa	892.146,78 €	Immobilisations incorporelles
22/27	Materiële vaste activa	68.822.622,89 €	Immobilisations corporelles
22	Terreinen en gebouwen	21.782.224,47 €	Terrains et constructions
23	Installaties, machines en uitrusting	5.052.706,70 €	Installations, machines et outillage
24	Meubilair en rollend materieel	35.940.182,29 €	Mobilier et matériel roulant
25	Leasing en soortgelijke rechten	0,00 €	Location-financement et droits similaires
26	Overige materiële vaste activa	3.852.397,43 €	Autres immobilisations corporelles
27	Activa in aanbouw en vooruitbetalingen	2.195.112,00 €	Immobilisations en cours et acomptes versés
28	Financiële vaste activa	77.724.648,85 €	Immobilisations financières
280/1	A. Verbonden ondernemingen	71.315.322,00 €	A. Entreprises liées
280	1. Deelnemingen	71.315.322,00 €	1. Participations

Article 7

Conformément à l'article 62 de l'ordonnance organique du 23 février 2006 portant les dispositions applicables au budget, à la comptabilité et au contrôle et aux articles 3, 4 et 6 de la présente ordonnance:

- a) l'encours des engagements au 1^{er} janvier 2022 est de: 44.713.693,28 €
- b) les crédits mentionnés au titre de l'article 3 sont de: 325.368.000,00 €
- c) les engagements imputés sont de: 290.178.743,57 €
- d) la différence entre les engagements imputés mentionnés au point c) ci-dessus et les crédits mentionnés au point b) ci-dessus est de: 35.189.256,43 €
- e) les engagements annulés sont de: 6.671.873,02 €
- f) les crédits annulés à la fin de l'année 2022 sont de: 35.189.256,43 €
- g) l'encours des engagements au 31 décembre 2022 est de: 37.120.765,85 €

et ce, conformément aux tableaux «Annexe au compte d'exécution (article 62 OOBCC) concernant les crédits d'engagement (hors crédits variables)» et «Annexe au compte d'exécution (article 62 OOBCC) concernant les crédits d'engagement variables» ci-annexés.

**TITRE II
Du compte annuel****CHAPITRE I^{ER}
Le bilan au 31 décembre 2022***Article 8*

Le bilan au 31 décembre 2022 s'établit comme suit :

		ACTIVA	ACTIF	
281	2. Vorderungen		0,00 €	2. Crédences
282/3	B. Ondernemingen waarmee deelnemingsverh. bestaat		6.409.326,85 €	B. Autres ent. avec lesquelles il existe un lien de part.
282	1. Deelnemingen		6.409.326,85 €	1. Participations
283	2. Vorderungen		0,00 €	2. Crédences
284/8	C. Andere financiële vaste activa		0,00 €	C. Autres immobilisations financières
284	1. Aandelen		0,00 €	1. Actions et parts
285/8	2. Vorderungen en borgtochten in contanten		0,00 €	2. Crédances et cautionnements en numéraire
29/58	VLOTTENDE ACTIVA		96.827.561,05 € ACTIFS CIRCULANTS	
29	Vorderungen op meer dan één jaar		0,00 € Crédances à plus d'un an	
290	Handelsvorderungen		0,00 € Avances «prototypes et assimilées»	
291	Overige vorderingen		0,00 € Autres créances	
3	Voorraden en bestellingen in uitvoering		2.939.174,73 € Stocks et commandes en cours d'exécution	
30/36	Voorraden		2.939.174,73 € Stocks	
30/31	1. Grond- en hulpstoffen		2.939.174,73 € 1. Approvisionnements	
37	Bestellingen in uitvoering		0,00 € Commandes en cours d'exécution	
40/41	Vorderungen op ten hoogste één jaar		89.491.908,24 € Crédances à un an au plus	
40	Handelsvorderungen		37.211.703,84 € Crédances (fiscales et non fiscales)	
41	Overige vorderingen		52.280.204,40 € Autres créances	
50/53	Geldbeleggingen		0,00 € Placements de trésorerie	
54/58	Liquide middelen		113.129,62 € Valeurs disponibles	
490/19	Overlopende rekeningen		4.283.348,46 € Comptes de régularisation	
TOTAAL DER ACTIVA			244.266.979,57 € TOTAL DE L'ACTIF	
		PASSIVA	PASSIF	
10/15	EIGEN VERMOGEN		163.783.001,50 € CAPITAUX PROPRES	
10/11	Kapitaal		71.978.823,47 € Capital	
	Geplaatst kapitaal		71.978.823,47 € Capital souscrit	
	Niet-opgevraagd kapitaal		0,00 € Capital non appelé	
11	Uitgiftepremies		0,00 € Primes d'émission	
12	Herwaarderingsmeerwaarden		12.739.902,52 € Plus-values de réévaluation	
13	Reserves		33.275.930,72 € Réserves	
130/1	Wettelijke reserves		7.197.865,76 € Réserve légale	
131	Onbeschikbare reserves		0,00 € Réserves indisponibles	
1310	Voor eigen aandelen		0,00 € Pour actions propres	
1311	Andere		0,00 € Autres	
132	Belastingvrije reserves		0,00 € Réserves immunisées	
133	Beschikbare reserves		26.078.064,96 € Réserves disponibles	
14	Overdragen winst (verlies) (+)/(-)		39.050.179,01 € Bénéfice (Perte) reporté (+)/(-)	
15	Kapitaalsubsidies		6.738.165,78 € Subsides en capital	
16	VOORZIENINGEN EN UITGESTELDE BELASTINGEN		26.455.514,00 € PROVISIONS ET IMPÔTS DIFFÉRÉS	
160/5	Voorzieningen voor risico's en kosten		26.455.514,00 € Provisions pour risques et charges	
163/5	4. Overige risico's en kosten		26.455.514,00 € 4. Autres risques et charges	
168	Uitgestelde belastingen		0,00 € Impôts différés	
17/49	SCHULDEN		54.028.464,07 € DETTES	
17	Schulden op meer dan één jaar		0,00 € Dettes à plus d'un an	
170/4	Financiële schulden		0,00 € Dettes financières	
172/3	Leasingschulden en soortgelijke schulden		0,00 € Établissement de crédit, dettes de location financement et assimilées	
174/0	Overige leningen		0,00 € Autres emprunts	
175	Handelsschulden		0,00 € Dettes commerciales	
176	Ontvangen vooruitbetalingen op bestellingen		0,00 € Acomptes reçus sur commandes	
178/9	Overige schulden		0,00 € Autres dettes	
42/48	Schulden op ten hoogste één jaar		52.570.788,07 € Dettes à un an au plus	
42	Schulden op meer dan één jaar die binnen het jaar vervallen		0,00 € Dettes à plus d'un an échéant dans l'année	
43	Financiële schulden		0,00 € Dettes financières	
430/8	Kredietinstellingen		0,00 € Établissement de crédit	
439	Overige leningen		0,00 € Autres emprunts	
44	Handelsschulden		28.352.141,01 € Dettes commerciales	
440/4	Leveranciers		28.352.141,01 € Fournisseurs	

		PASSIVA	PASSIF
441	Te betalen wissels	0,00 €	Effets à payer
46	Ontvangen vooruitbetalingen op bestellingen	0,00 €	Acomptes reçus sur commandes
45	Schulden met betrekking tot belastingen, bezoldigingen en sociale lasten	23.940.520,50 €	Dettes fiscales, salariales et sociales
450/3	Belastingen	8.314.368,54 €	Impôts
454/9	Bezoldigingen en sociale lasten	15.626.151,96 €	Rémunérations et charges sociales
47/48	Overige schulden	278.126,56 €	Autres dettes
492/3	Overlopende rekeningen	1.457.676,00 €	Comptes de régularisation
TOTAAL DER PASSIVA		244.266.979,57 €	TOTAL DU PASSIF

HOOFDSTUK 2
De resultatenrekening

Artikel 9

De resultatenrekening is als volgt:

CHAPITRE 2
Le compte de résultats

Article 9

Le compte de résultats s'établit comme suit:

70/76A Productie- en exploitatieopbrengsten	283.820.314,26 €	Produits de production et d'exploitation
70 A. Omzet	56.681.159,71 €	A. Chiffres d'affaires
B. Wijziging in de voorraad goederen in bewerking, gereed product en bestellingen in uitvoering (toename +, afname -)		B. Variation des en-cours de fabrication, des produits finis et des commandes en cours d'exécution
71 C. Geproduceerde vaste activa	0,00 €	(augmentation +, réduction -)
72 D. Andere bedrijfsopbrengsten	0,00 €	C. Production immobilisée
76A E. Niet-recurrente bedrijfsopbrengsten	222.793.467,48 €	D. Autres produits d'exploitation
	4.345.687,07 €	E. Produits d'exploitation non récurrents
60/66A Productie- en exploitatiekosten	275.974.844,83 €	Charges de production et d'exploitation
60 Handelsgoederen, grond en hulpstoffen	1.223.490,99 €	Approvisionnement - subventions - dotations
600/8 Inkopen	1.566.155,43 €	Approvisionnement - subventions - dotations
609 Voorraad: afname (toename) (+)/(-)	-342.664,44 €	Stocks: réduction (augmentation) (+)/(-)
61 Diensten en diverse goederen	81.577.323,88 €	Services et biens divers
62 Bezoldigingen, sociale lasten en pensioenen (+)/(-)	166.310.765,45 €	Rémunérations, charges sociales et pensions (+)/(-)
630 Afschrijvingen en waardeverminderingen op oprichtingskosten, op immateriële en materiële vaste activa	11.340.853,82 €	Amortissements et réductions de valeur sur frais d'établissement, sur les immobilisations incorporelles et corporelles
631/4 Waardeverminderingen op voorraden, op bestellingen in uitvoering en op handelsvorderingen: toevoegingen (terugnemingen) (+)/(-)	386.223,23 €	Réductions de valeur sur stocks, sur commandes en cours d'exécution et sur créances commerciales: dotations (reprises) d'établissement, sur les immobilisations corporelles et incorporelles (+)/(-)
635/8 Voorzieningen voor risico's en kosten: toevoegingen (bestedingen en terugnemingen) (+)/(-)	0,00 €	Provisions pour risques et charges: dotations (utilisations et reprises) (+)/(-)
640/8 Andere bedrijfskosten	14.374.572,45 €	Autres charges d'exploitation
649 Als herstructureringskosten geactiveerde bedrijfskosten (-)	0,00 €	Charges d'exploitation portées à l'actif au titre de frais de restructuration (-)
66A I. Niet-recurrente bedrijfskosten	761.615,01 €	I. Charges d'exploitation non récurrentes
Bedrijfswinst (Bedrijfsverlies) (+)/(-)	7.845.469,43 €	Bénéfice (Perte) d'exploitation (+)/(-)
75/76B Te ontvangen en andere courante financiële inkomsten	324.756,56 €	Intérêts et autres revenus financiers courants
750/751 Opbrengsten uit financiële en uit vlottende activa	26.753,49 €	Produits des imm. financières/ actifs circulants
752/9 Andere financiële opbrengsten	298.003,07 €	Autres produits financiers
65/66B Interessen en andere courante financiële lasten	892.119,16 €	Intérêts et autres charges financières courantes
650 Kosten van schulden	0,00 €	Charges des dettes
651 Waardeverminderingen op vlottende activa andere dan voorraden, bestellingen in uitvoering en handelsvorderingen: toevoegingen (terugnemingen) (+)/(-)	0,00 €	Réduction de valeur sur actifs circulants autres que stocks, commandes en cours et créances commerciales: dotations (reprises) (+)/(-)
652/9 Andere financiële kosten	31.355,79 €	Autres charges financières
66B Uitzonderlijke kosten	860.763,37 €	Charges exceptionnelles
Winst (Verlies) uit de gewone bedrijfsuitoefening vÓÓr belasting	7.278.106,83 €	Bénéfice (perte) courant avant impôts
76B Uitzonderlijke opbrengsten	0,00 €	Produits exceptionnels
Winst (Verlies) van het boekjaar vÓÓr belasting (+)/(-)	7.278.106,83 €	Bénéfice (Perte) de l'exercice avant impôts (+)/(-)
780 Onttrekkingen aan de uitgestelde belastingen	0,00 €	Prélèvements sur les impôts différés
680 Overboeking naar de uitgestelde belastingen	0,00 €	Transfert aux impôts différés

67/77	Belastingen op het resultaat (+)/(-)	0,00 € Impôts sur le résultat (+)/(-)
	Winst (Verlies) van het boekjaar (+)/(-)	7.278.106,83 € Bénéfice (Perte) de l'exercice (+)/(-)
789	Onttrekkingen aan de belastingvrije reserves	0,00 € Prélèvements sur les réserves immunisées
689	Overboeking naar de belastingvrije reserves	0,00 € Transfert aux réserves immunisées
	Te bestemmen winst (te verwerken verlies) van het boekjaar (+)/(-)	Bénéfice (Perte) de l'exercice à affecter (+)/(-)
693/793		7.278.106,83 €

HOOFDSTUK 3
De samenvattende rekening van de begrotingsverrichtingen

Artikel 10

De samenvattende rekening van de begrotingsverrichtingen van het jaar, in ontvangsten en uitgaven, is als volgt:

CHAPITRE 3
Le compte de récapitulation des opérations budgétaires

Article 10

Le compte de récapitulation des opérations budgétaires de l'année, en recettes et en dépenses, s'établit comme suit:

SEC	Benamingen	Libellés
81111	Bezoldiging volgens weddeschalen	117.892.905,11 € Rémunération suivant les barèmes
81112	Overige bezoldigingselementen	17.647.905,02 € Autres éléments de la rémunération
81120	Sociale bijdragen ten laste van de werkgevers, afgedragen aan instellingen of fondsen	27.825.560,91 € Cotisations sociales à charge des employeurs, versées à des institutions ou fonds
81131	Direkte toelagen	75.944,24 € Allocations directes
81140	Lonen in natura	5.275.242,74 € Salaire en nature
81211	Algemene werkingskosten vergoed aan andere sectoren dan de overheidssector	84.663.564,14 € Frais généraux de fonctionnement payés à des secteurs autres que le secteur des administrations publiques
81212	Huurgelden van gebouwen vergoed aan andere sectoren dan de overheidssector	2.791.678,50 € Locations de bâtiments payées à des secteurs autres que le secteur des administrations publiques
81221	Algemene werkingskosten vergoed binnen de overheidssector	155.850,76 € Frais généraux de fonctionnement payés à l'intérieur du secteur des administrations publiques
81250	Indirecte belastingen betaald aan subsectoren van de overheidssector	5.911.779,21 € Impôts indirects payés à des sous-secteurs du secteur des administrations publiques
81611	Verkoop van niet-duurzame goederen en diensten aan andere sectoren dan de overheidssector (aan bedrijven)	2.160.988,80 € Ventes de biens non durables et de services à d'autres secteurs que le secteur des administrations publiques (aux entreprises)
83300	Inkomensoverdrachten aan vzw's ten behoeve van de gezinnen	0,00 € Transferts de revenus aux ASBL au service des ménages
84140	Inkomensoverdrachten binnen een institutionele groep: aan administratie openbare instellingen (AOI)	224.000,00 € Transferts de revenus à l'intérieur d'un GI: aux organismes administratifs publics (OAP)
84160	Inkomensoverdrachten binnen een institutionele groep: aan vzw's van de overheid	1.190.000,00 € Transferts de revenus à l'intérieur d'un GI: aux ASBL des administrations publiques
84322	Inkomensoverdrachten aan gemeenten - Specifieke bijdragen	9.836.929,00 € Transferts de revenus aux communes - Contributions spécifiques
87112	Aankoop van gronden in andere sectoren dan de overheidssector	0,00 € Achat de terrains dans d'autres secteurs que le secteur des administrations publiques
87200	Nieuwbouw van gebouwen	2.960.980,35 € Constructions de bâtiments
87340	Overige werken	21.703,60 € Autres ouvrages
87410	Aankoop van vervoermaterieel	9.161.005,33 € Achats de matériel de transport
87422	Verwerving van overig materieel	3.303.760,27 € Acquisitions d'autre matériel
88142	Deelnemingen in privébedrijven	0,00 € Participation dans des entreprises privées
88561	Deelnemingen binnen de overheidssector: Binnen de institutionele groep	0,00 € Prises de participations à l'intérieur des administrations publiques: à l'intérieur du GI
Totaal begroting uitgaven		291.099.797,98 Total budget des dépenses

90600	Ontvangsten te verdelen over de hoofdgroepen 1 tot en met 9	339.995,12 € Recettes à ventiler entre les groupes principaux 1 à 9
81111	Bezoldiging volgens weddeschalen	316.076,34 € Rémunération suivant les barèmes
81120	Sociale bijdragen ten laste van de werkgevers, afgedragen aan instellingen of fondsen	598.237,85 € Cotisations sociales à charge des employeurs, versées à des institutions ou fonds
81211	Algemene werkingskosten vergoed aan andere sectoren dan de overheidssector	481.735,95 € Frais généraux de fonctionnement payés à des secteurs autres que le secteur des administrations publiques

SEC	Benamingen	Libellés
91611	Verkoop van niet-duurzame goederen en diensten aan bedrijven	66.871.010,54 € Ventes de biens non durables et de services aux entreprises
91620	Verkoop van niet-duurzame goederen en diensten binnen de overheidssector	2.116.478,89 € Ventes de biens non durables et de services à l'intérieur du secteur des administrations publiques
92610	Rente-ontvangsten van andere sectoren dan de overheidssector	26.753,49 € Perception d'intérêts d'autres secteurs que le secteur des administrations publiques
93830	Overige inkomensoverdrachten van verzekeringssmaatschappijen	1.782.812,47 € Autres transferts de revenus des sociétés d'assurance
93950	Inkomensoverdrachten van landen andere dan de lidstaten van de EU (overheden)	507.902,57 € Transferts de revenus des pays autres que les pays membres de l'UE (administrations publiques)
94610	Inkomensoverdrachten binnen een institutionele groep: van de institutionele overheid	194.131.198,69 € Transferts de revenus à l'intérieur d'un GI: du pouvoir institutionnel
94640	Inkomensoverdrachten binnen een institutionele groep: van administratieve openbare instellingen (AOI)	2.589.590,52 € Transferts de revenus à l'intérieur d'un GI: des organismes administratifs publics (OAP)
96611	Investeringsbijdragen van de institutionele overheid	2.847.877,18 € Aides à l'investissement du pouvoir institutionnel
96612	Overige kapitaaloverdrachten van de institutionele overheid	0,00 € Autres transferts en capital du pouvoir institutionnel
96700	Kapitaaloverdrachten van de socialezekerheidsinstellingen	0,00 € Transferts en capital des administrations de sécurité sociale
97710	Verkoop van vervoermaterieel	143.705,00 € Ventes de matériel de transport
97730	Verkoop van patenten, octrooien en andere immateriële goederen	2.185.312,39 € Ventes de patentes, brevets et autres biens incorporels
Totaal begroting ontvangsten		274.938.687,00 Total budget des recettes
Resultaat		-16.161.110,98 Résultat

Brussel, 23 november 2023.

De Minister-President van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering,

Rudi VERVOORT

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Leefmilieu,

Alain MARON

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Financiën en Begroting,

Sven GATZ

Bruxelles, le 23 novembre 2023.

Le Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,

Rudi VERVOORT

Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé de l'Environnement,

Alain MARON

Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Finances et du Budget,

Sven GATZ

Bijlagen**Bijlage 1
URB per Opdracht en Programma****Annexes****Annexe 1
CEB par Mission et Programme**

Nummer — Numéro — n° M — Nº. M	Opdracht — Mission — n° P — Nº. P	Programma — Programme — Crédits d'engagement (c)	Vastleggings kredieten (c)		Vereffening-kredieten (b)	
			Crédits de liquidation (b)		Crédits de liquidation (b)	
			Kredieten — Crédits	Uitvoering — Execution	Kredieten — Crédits	Uitvoering — Exécution
01	001	Logistieke ondersteuning bij de organieke opdrachten van het Brussels Gewestelijk Agentschap voor de Netheid / Soutien logistique aux missions organiques de l'Agence Bruxelloise pour la propriété	Personalebeheer / Gestion de la politique du personnel	172.543.000,00	169.992.108,87	172.543.000,00
01	002	Logistieke ondersteuning bij de organieke opdrachten van het Brussels Gewestelijk Agentschap voor de Netheid / Soutien logistique aux missions organiques de l'Agence Bruxelloise pour la propriété	Beheer van materiële en financiële middelen / Gestion des ressources matérielles et financières	45.681.000,00	42.835.929,13	42.288.000,00
		Total mission 01: Soutien logistique aux missions organiques de l'Agence Bruxelloise pour la propriété		218.224.000,00	212.828.038,00	214.831.000,00
02	001	Ophaling en verwerking van huisvuil in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest / Enlèvement et traitement des immondices en Région de Bruxelles-Capitale	Beheer van materiële en financiële middelen / Gestion des ressources matérielles et financières	93.262.000,00	63.623.699,57	81.414.000,00
02	003	Ophaling en verwerking van huisvuil in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest / Enlèvement et traitement des immondices en Région de Bruxelles-Capitale	Annulering van vastgestelde rechten uit vorigejaren / Annulation de droits constatés d'années antérieures	2.300.000,00	2.160.988,80	2.300.000,00
		Total mission 02: Enlèvement et traitement des immondices en Région de Bruxelles-Capitale		95.562.000,00	65.784.688,37	83.714.000,00
03	001	Reiniging /Nettoienment	Beheer van materiële en financiële resources / Gestion des ressources matérielles et financières	416.000,00	401.769,20	1.704.751,49
03	002	Reiniging /Nettoienment	Tussenkomsten ten gunste van de gemeenten / Interventions au bénéfice des communes	11.166.000,00	11.164.248,00	9.976.000,00
		Total mission 03 : Nettoienment		11.582.000,00	11.566.017,20	11.714.000,00
		TOTAL		325.368.000,00	290.178.743,57	291.099.797,98

Bijlage 2

Annexe 2

Boekhoudkundige entiteit — Entité comptable	Nummer — Numéro	Opdracht — Mission	Programma — Programme	Uitstaand bedrag van vastleggingen op 01.01.2022 — Encours des engagements au 01.01.2022	Vastleggings- kredieten — Crédits d'en- gagement	Aangerende vastleggingen — Engagements imputés	Geannuleerde vastleggingen — Engagements annulés	Geannuleerde kredieten op 31.12.2022 — Crédits annulés au 31.12.2022	Gerealiseerde vereffeningen — Liquidations exécutées	Uitstaand bedrag van vastleggingen op 31.12.2022 — Encours des engagements au 31.12.2022	
1400	01	001	Logistieke ondersteuning bij de organieke opdrachten van het Brussels Gewestelijk Agentschap voor de Nethheid / Soutien logistique aux missions organiques de l'Agence Bruxelloise pour la propriété	Personelsbeheer / Gestion de la politique du personnel	804.449,65	172.543.000,00	169.992.108,87	2.550.891,13	787.474,45	2.550.891,13	
1400	01	002	Logistieke ondersteuning bij de organieke opdrachten van het Brussels Gewestelijk Agentschap voor de Nethheid / Soutien logistique aux missions organiques de l'Agence Bruxelloise pour la propriété	Beheer van materiële en financiële middelen / Gestion des ressources matérielles et financières	6.556.249,74	45.681.000,00	42.835.929,13	2.845.070,87	3.331.246,79	2.845.070,87	
Total mission 01				7.360.699,39	218.224.000,00	212.828.038,00	5.395.962,00	4.118.721,24	5.395.962,00	208.296.661,13	
1400	02	001	Ophaling en verwerking van huisvuil in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest / Enlèvement et traitement des immondices en Région de Bruxelles-Capitale	Beheer van materiële en financiële middelen / Gestion des ressources matérielles et financières	28.306.218,04	93.262.000,00	63.623.699,57	29.638.300,43	1.249.623,40	29.638.300,43	69.100.467,56
1400	02	003	Ophaling en verwerking van huisvuil in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest / Enlèvement et traitement des immondices en Région de Bruxelles-Capitale	Annulering van vastgestelde rechten uit vorigejaren / Annulation de droits constatés d'années antérieures	0,00	2.300.000,00	2.160.988,80	139.011,20	0,00	139.011,20	2.160.988,80
Total mission 02				28.306.218,04	95.562.000,00	65.784.688,37	29.777.311,63	1.249.623,40	29.777.311,63	71.261.456,36	

Boekhoudkundige entiteit — Entité comptable	Nummer Numéro	Opdracht — Mission	Programma — Programme	Uitstaand bedrag van vastleggingen op 01.01.2022 — Encours des engagements au 01.01.2022	Vastleggings- kredieten — Crédits d'en- gagement	Aangerekende vastleggingen — Engagements imputés	Geannuleerde vastleggingen — Engagements annulés	Gecancelleerde kredieten op 31.12.2022 — Crédits annulés au 31.12.2022	Gerealiseerde vereenigings — Liquidations exécutées	Uitstaand bedrag van vastleggingen op 31.12.2022 — Encours des engagements au 31.12.2022
								nr. O — n° M	nr. P — n° P	
1400	03	001	Reiniging / Nettoienment	5.497.128,15	416.000,00	401.769,20	14.230,80	1.266.671,68	14.230,80	1.704.751,49
1400	03	002	Reiniging / Nettoienment	3.549.647,70	11.166.000,00	11.164.248,00	1.752,00	36.856,70	1.752,00	9.836.929,00
Total mission 03				9.046.775,85	11.582.000,00	11.566.017,20	15.982,80	1.303.528,38	15.982,80	11.541.680,49
Total				44.713.693,28	325.368.000,00	290.178.743,57				7.767.584,18
										35.189.256,43
										6.671.873,02
										291.099.797,98
										37.120.765,85